



*Wichtig!*

Impressum  
 Herausgeber: Gemeinde Thüringen  
 Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer  
 Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thueringen.at, www.thueringen.at

# Bi üs do z' Thürig

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

22.03.2013	Dr. Zerlauth
23.03.2013	Dr. Zerlauth
24.03.2013	Dr. Zerlauth
25.03.2013	Dr. Maier
26.03.2013	Dr. Sauerwein
27.03.2013	OMR Dr. Zitt
28.03.2013	Dr. Zerlauth
29.03.2013	Dr. Sauerwein
30.03.2013	Dr. Sauerwein
31.03.2013	Dr. Sauerwein
01.04.2013	Dr. Zerlauth
02.04.2013	Dr. Walch
03.04.2013	OMR Dr. Zitt
<b>Dr. Maier</b>	<b>05550 / 33400</b>
<b>Dr. Sauerwein</b>	<b>05525 / 63870</b>
<b>Dr. Walch</b>	<b>05525 / 62393</b>
<b>Dr. Zerlauth</b>	<b>05550 / 2208</b>
<b>OMR Dr. Zitt</b>	<b>05550 / 2166</b>

## Einzug Bauamt und Baurechtsverwaltung ins DLZ

Die Mitarbeiter des Bauamtes und der Baurechtsverwaltung des Dienstleistungszentrum Blumenegg konnten mittlerweile in das neu errichtete Gebäude einziehen und sind somit ab sofort erreichbar.

Tel.: 05550 20019  
**Öffnungszeiten:**  
 Mo bis Do 08:00 bis 12:00  
 Di Nachmittag 16:00 bis 18:30

## Jahreshauptversammlung 2013

**Donnerstag, 04.04.2013, 19:30 Uhr,**  
**Villa Falkenhorst, Thüringen**



Der Vorstand des Vereins „Villa Falkenhorst“ lädt am Donnerstag, den 4. April 2013 um 19.30 Uhr zur 8. ordentlichen Jahreshauptversammlung in die Villa Falkenhorst ein. Anschließend sind alle Anwesenden zu einem Umtrunk eingeladen.

## Ortsfeuerwehr Thüringen

### Funkleistungsbewerb

Ausgezeichnet. Treffender kann man die Leistungen, die unsere Teilnehmer bei den diesjährigen Funkleistungsbewerben in der Klasse Bronze gezeigt haben, nicht benennen: Thomas Rinner konnte sich gegen 27 andere Bewerber durchsetzen und ohne einen einzigen Fehler den ersten Rang belegen. Aber auch unsere Kameradinnen Carola Rauscher und Marina Gaßner dürfen mit den Plätzen sechs und sieben sehr zufrieden sein. Wir gratulieren den dreien zu diesem tollen Erfolg!



## Feuerlöscherüberprüfung

Am Samstag, den 23. März 2013 von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr können Sie die Feuerlöscher im Gerätehaus kostengünstig überprüfen lassen. Wir von der Ortsfeuerwehr Thüringen sind um Ihre Sicherheit bemüht; nützen Sie daher diese Gelegenheit und kommen zwischen 9.00 Uhr und 11.30 Uhr mit Ihrem Feuerlöscher ins Gerätehaus.



Die anwesende Firma Traugott wird Sie fachmännisch beraten und Sie können auch neue Feuerlöscher, Löschdecken und Rauchmelder preisgünstig erwerben.

## Thüringer Frühjahrsmarkt

**SA 23. März 2013 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr am Dorfplatz**  
 Spitzenweine aus der Region Walgau, Palm binden, Eiermalen für Kinder, heimische Produkte, kreative Holzarbeiten, dekorative Handarbeiten  
**Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.**



## Blumenegg-Großwalsertal kämpft um Postamt



Am 10. April fällt die Entscheidung, ob das Postamt Thüringen geschlossen wird. Dass das Postamt samt BAWAG-Beratungsstelle wegen Unwirtschaftlichkeit geschlossen wird, wollen die Bürgermeister der Regionen Blumenegg und Großes Walsertal nicht widerspruchslos hinnehmen. Bislang liegen uns seitens der Post keine konkreten Zahlen vor, die eine Schließung des Postamtes rechtfertigen, ärgert sich Standortbürgermeister Harald Witwer, und dass seitens der Post mit der Gemeinde kein Vieraugengespräch zustande kommt. Bei der Schließung des Postamtes in Thüringen ist die Auflassung der Postzustellbasis im Blumenegger Gewerbepark eine Frage der Zeit. Dabei geht es um 20 Arbeitsplätze. Und dann könnte das Worst Case Szenario eintreten, dass die Postzustellung in Blumenegg und im Großen Walsertal nur noch im Zweitagehythmus erfolgt.

## MMS-Thüringen Tolles Frühjahrskonzert

Imponierende musikalische Leistungen boten die Musikmittelschüler beim Frühjahrskonzert.



Vorge stellt wurden dabei auch die erfolgreichen Prima la musica Teilnehmer Miriam Müller (Trompete Klasse Helmut Schuler) mit einem ersten Preis



und die beiden Schlagzeuger Steven Moser und Felix Burtcher (Klasse Franz Münsch), die sich für den Bundesbewerb in Sterzing (Südtirol) qualifiziert haben.



## Landschaftsreinigungsaktion 2013

Die alljährliche Flurreinigung unter dem Titel „Grüß di Gott mi subs Ländle“ findet heuer am **Samstag, den 23. März 2013** statt.

Treffpunkt ist um 13.00 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus. Alle Kinder, Mitglieder der Vereine sowie die gesamte Bevölkerung sind zur Teilnahme an unserer Flurreinigung herzlich eingeladen. Im Anschluss daran gibt es eine leckere Jause vor dem Gemeindeamt für alle.



## Ostern rockt mit Rumborak

Am Ostersonntag sind in Thüringen Funk, Blues und Rock angesagt  
**31. 03.2013, 20 Uhr Hauptschulhalle**

Suche **3-4 Zimmerwohnung** zu mieten oder event. ein älteres Haus zu kaufen. Tel.: 0664/5033192  
 Suche **3 Zimmerwohnung** in Thüringen zu mieten. Tel.: 0676/7448184

## Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z' Thürig“ erscheint am 04.04.2013. Unterlagen für gewünschte Beiträge sind bis **28.03.2013** unter ([gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at); Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

**Mitteilung der Gemeinde Thüringen Nr. 06/2013 Zugestellt durch Post.at. Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 21.03.2013.**

## Super Start der Photovoltaikaktion 2013 in der Energieregion Blumenegg und dem Großen Walsertal



Insgesamt konnten über 160 interessierte Personen an den zwei Infoabenden erreicht werden.

„Strom selbst zu produzieren wünschen sich viele Bürgerinnen und Bürger. Das zeigte der große Zulauf zu unseren Infoabenden am 5. März in Bludesch und am 6. März in Raggal“, ist der Energiekoordinator der Energieregion Blumenegg Andreas Bertel überzeugt.

Doch die Rahmenbedingungen wie unsichere Förderungen und viele verschiedene Ansprechpartner machen die Umsetzung nicht immer ganz einfach. Deshalb haben die Gemeinden der beiden Energieregionen gemeinsam mit regionalen Elektrobetrieben und dem Energieinstitut Vorarlberg ein Rundum-Sorglos PV-Paket geschnürt, das durch hohe Qualität und einen attraktiven Preis glänzt.

Eine detaillierte Beschreibung zu den Qualitätskriterien, Leistungen der Betriebe, Aktionspreis, Fördermöglichkeiten und den Ablauf der PV-Aktion 2013 ist bei den teilnehmenden Betrieben Licht und Wärme Elektrotechnik (Raggal), SST Solar GmbH (Schlins) und AKS Doma Solartechnik (Satteins) und bei den Gemeinden erhältlich. Das Angebot ist noch bis 15. April 2013 gültig!

### Factbox zur PV-Aktion 2013:



#### Rund um sorglos-Paket

für eine dachparallele, auf einem Satteldach installierte Photovoltaikanlage mit 5 kWp Leistung. Schlüsselfertig, betriebsbereit, zum Preis von Euro 12.900,-\* (inkl. 24 Qualitätskriterien und vereinbarten Dienstleistungen)

**Bauseitige Anforderungen sind:** Zählerschrank am Stand der Technik und ausreichend Platz, Anlage und Zählpunkt im gleichen Gebäude, intakte Erdungsanlage, Schneesicherung falls notwendig.

## Agrargemeinschaft Thüringen spendiert der Musikvolksschule Thüringen Holz für das Adventlabyrinth



Immer im Advent genießen die SchülerInnen der Musikvolksschule Thüringen die Ruhe im Lichtlabyrinth auf dem Pausenplatz. Die ViertklässlerInnen dürfen dieses Labyrinth mit Hilfe von Holzsechtern aufbauen. Die Agrargemeinschaft Thüringen hat uns das dafür notwendige Holz spendiert. Wir bedanken uns recht herzlich dafür. Unser Dank gilt auch Herrn Karl Würbel für das Herrichten der Holzsechtern und Herrn Gebhard Bitsche für den Holztransport. Das angelieferte Holz wird nun an der Schule aufbewahrt, um jährlich zum Einsatz zu kommen.

### 3. Platz beim Lehrlingswettbewerb der Floristen

Nathalie Dünser, Lehrling bei der Ideengärtnerei Müller GmbH in Thüringen, konnte beim Lehrlingswettbewerb der Floristen den ausgezeichneten 3. Platz erreichen. Somit hat sich die talentierte Floristin aus Sonntag für den Bundeslehrlingswettbewerb qualifiziert. Mit Ideenreichtum, Kreativität, richtiger Technik und viel Arbeit konnte Nathalie überzeugen. Wir gratulieren und freuen uns mit unserem Lehrling!

Das Team der Ideengärtnerei Müller GmbH



### Herzliches Dankeschön an den Winterdienst

In den letzten Wochen/Monaten haben die Mitarbeiter des Winterdienstes in Thüringen einen hervorragenden Job gemacht, der unsere Anerkennung und Wertschätzung verdient.



Nicht nur an den Werktagen, auch an Sonn- und Feiertagen waren die Mitarbeiter Tag und Nacht im Einsatz, um die Straßen frei zu räumen und unsere Sicherheit zu gewährleisten. Hierfür sei allen, die im Einsatz waren, ein kräftiges und herzliches Dankeschön gesagt.

## Aus der Not eine Tugend gemacht



Die Löschwasserversorgung zum Dienstleistungszentrum Blumenegg ist sicherheitstechnisch hoch dimensioniert. Der Trinkwasserverbrauch entspricht nur einem Teilvolumen des Löschwassers. Entsprechend entsteht eine Menge „Überwasser“. DLZ-Leiter Roland Köfler hatte da die Idee, vor dem DLZ einen Brunnen aufzustellen, der gleichsam auch Symbolcharakter für das praktizierte Öko-System im Dienstleistungszentrum hat. Gemeinsam mit dem Betonwerk Ammann-Bau in Nenzing hat man ein „Brunnenkonzept“ erstellt, in das auch Thüringer Polytechniker als „Betonkünstler“ involviert waren und so ihre ersten Erfahrungen von der Planung, über die Schalungstechnik bis zur Betonverdichtung machen konnten. Jetzt hat das 5-Tonnen-Boten-

konzept seinen Platz vor dem DLZ - im Garox gefunden und sprudelt bereits munter. Für DLZ-Obmann Josef Pfefferkorn, Architekt Reinhold Hammerer, DLZ-Leiter Roland Köfler, die Bürgermeister Harald Witwer und Dieter Laueremann, sowie die Bauhofleiter Gebhard Bitsche und Norbert Walter ein Paradebeispiel, wie man aus der Not eine Tugend macht.



### Raupen mit großem Appetit

In den letzten Jahren hat der „Buchsbaumzünsler“ in den Gärten im Land großen Schaden angerichtet. Buchsbaum-Freunde sollten ihre Pflanzen ab sofort wieder regelmäßig kontrollieren.

Der gefräßige Kleinschmetterling stammt ursprünglich aus Ostasien. In Vorarlberg wurde er erstmals 2009 entdeckt.

Ab März/April machen sich die bis zu fünf Zentimeter langen Raupen über die Buchsbaum-Pflanzen her, sodass oft nur mehr die Blattrippen übrig bleiben. Weiße Gespinste mit grünlichen Kotkrümeln deuten ebenfalls auf einen Befall.

Der Umweltverband beschreibt in einem ausführlichen Info-Blatt, wie man dieser Plage am besten Herr wird. Diese Informationen können kostenfrei im Gemeindeamt (Bürgerservice) bezogen werden.

### Agrargemeinschaft Frondienst

Der Frondienst der Agrargemeinschaft findet heuer am

**Samstag, den 23.03.2013 und am**

**Samstag, den 30.03.2013**

statt. Treffpunkt ist um 8.00 Uhr beim Forsthaus.

Kino einmal anders

### „Live is Life“

Als Partner von EU XXL Die Reihe „das Wanderkino des 21. Jahrhunderts“- bringt die Villa Falkenhorst wieder europäische Filme direkt dorthin, wo das Publikum zu Hause ist. Wolfgang Murnberger erzählt in Live Is Life - Die Spätzünder auf leichte und unterhaltsame Art eine rührende Geschichte über Lebensfreude und Selbstbestimmung im Alter. Rock ,n' Roll-Geschichten aus dem Altersheim ...



Regie: Wolfgang Murnberger, Drehbuch: Uli Brée, Gabriel Castaneda, Mit: Jan Josef Liefers, Ursula Strauss, Joachim Fuchsberger, Bibiane Zeller, Manuel Rubey

Freitag, 05.04.2013, 19:30 Uhr

Villa Falkenhorst, Thüringen



Montag, 25. März 2013

### Wir modellieren Tiere und Blumen aus Marzipan!

mit Luis Caldonazzi/ Villa Falkenhorst

An diesem Nachmittag entstehen allerlei Figuren aus Marzipan. Alle Kinder und Erwachsene, die gerne kreativ arbeiten, sind willkommen! Es sind keine Vorkenntnisse nötig.



Mitzubringen sind: gute Laune, eine Schürze,

sauberen, leeren Kartoffelchipssack, Behälter Unkostenbeitrag: € 3,-

Wann: 14:00 - 16:00 Uhr

Anmeldung und Auskünfte: Luis Caldonazzi, Tel.: 0664 / 5129439, luis.caldonazzi@aon.at



### Krankenpflegeverein Thüringen

**Einladung zur 32. Jahreshauptversammlung am Freitag, 22. März 2013 um 15 Uhr im Pfarrsaal Thüringen**

Im Anschluss an die Versammlung stellt Helmut Gerster, Obmann des Landesseniorenbeirats, die „Vorsorgekarte“ vor.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Für den Vereinsvorstand: Helga Hänslers - Obfrau

Bü bis do z Thüring